



# BURMISTRZ MIASTA I GMINY KOŃSKIE

26-200 Końskie, ul. Partyzantów 1, tel. ( 41 ) 372 32 49, fax ( 41 ) 372 29 55

e-mail: [sekretariat@umkonskie.pl](mailto:sekretariat@umkonskie.pl); [www.umkonskie.pl](http://www.umkonskie.pl)

Końskie, 2022-04-28

**Pan Ernest Kruk**  
**Radny Rady Miejskiej w Końskich**

W odpowiedzi na Pana zapytanie z dnia 13.04.2022 r. wyjaśniam:

Wszelkie prace polegające na „wymianie niezainwentaryzowanych w zasobach geodezyjnych przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych” wzdłuż ul. Piłsudskiego tj. od ronda ul. Kazanowska – 3 – go Maja – ul. Iwo Odrowąża, zostały zrealizowane na podstawie POROZUMIENIA z dnia 14.07.2021 r. zawartego pomiędzy: Polskimi Surowcami Skalnymi Sp. z o.o. Grupa Budowlana z siedzibą w Bielanach Wrocławskich (Generalnym Wykonawcą) a Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji w Końskich Sp. z o.o. oraz Gminą Końskie (Inwestorem).

1. Koszty poniesione przez PW i K w Końskich Sp. z o.o. wyniosły:
  - wymiana niezainwentaryzowanych przyłączy i instalacji zewnętrznych wod.-kan: 60 938,70 zł brutto (Wykonawca: PW i K w Końskich).
  - przebudowa odcinka sieci kanalizacji sanitarnej Ø 200 kam na PVC Ø 200, SN12 o dł. ca L = ok. 120 m wraz z odtworzeniem częściowym nawierzchni drogowej: 227 550 zł brutto (Wykonawca: KBM Sieci s.c. w Kielcach)Łączna wartość wyniosła: **288 448,70 zł brutto**.
2. Zakres rzeczowy wykonanych prac przedstawia się następująco:
  - 2.1. **Wymiana przyłączy wodociągowych:**
    - bud. nr 62: przyłącze wodociągowe Ø 40 PE, L = 7,5 m
    - bud. nr 50: przyłącze wodociągowe Ø 110 PE, L = 11 m
    - bud. nr 35: przyłącze wodociągowe Ø 40 PE, L = 3,6 m
    - bud. nr 33: przyłącze wodociągowe Ø 40 PE, L = 9,0 m
    - bud. nr 38: przyłącze wodociągowe Ø 40 PE, L = 8,5 m
    - bud. nr 36: przyłącze wodociągowe Ø 40 PE, L = 8,5 m
    - bud. nr 21: przyłącze wodociągowe Ø 40 PE, L = 12 m
    - budynki nr: 13, 15, 17: przyłącze wod. z instalacją zewn. Ø 40 PE, L = 48 m
    - bud. nr 18: przyłącze wodociągowe Ø 40 PE, L = 12 m
    - bud. nr 16: zewnętrzna instalacja wodociągowa Ø 32 PE, L = 3,5 m
    - bud. nr 16: zewnętrzna instalacja wodociągowa Ø 40 PE, L = 3,9 m

Ogółem długość w/w przyłączy i instalacji wynosi: ok.  $\Sigma$  = 127,5 m

2.2. **Przebudowa węzła zasuw wodociągowych (skrzyżowanie ul. Warszawskiej i Piłsudskiego)**

- skrzyżowanie ul. Warszawska – Piłsudskiego: przebudowa węzła zasuw dla potrzeb odcięcia wodociągu Ø 150 żel. przebiegającego w ul. Warszawskiej do ul. Spółdzielczej z zastosowaniem dodatkowej zasuwki odcinającej Dn150.

### 2.3. Wymiana przyłączy kanalizacji sanitarnej:

- bud. nr 35: przyłącze kanalizacji sanit. Ø 160 PVC, L = 8,9 m
- bud. nr 27: przyłącze kanalizacji sanit. Ø 160 PVC, L = 9,5 m
- bud. nr 25: przyłącze kanalizacji sanit. Ø 110 PVC, L = 9 m
- bud. nr 21: instalacja zewn. kan. san Ø 160 PVC, L = 14 m + studnia rewiz. Ø400PVC/PP – 1 kpl.
- bud. nr 19 i 17: instalacja zewn. kan. san. Ø 160 PVC, L = 4,9 m
- bud. nr 15: instalacja zewn. kan. san. Ø 160 PVC, L = 16 m
- bud. nr 15,17,19: przyłącze kan. sanit. Ø 160 PVC, L = 5,6 m rurze ochronnej stalowej + studnia rewizyjna (przyłączeniowa) Ø400PVC/PP – 2 kpl.
- bud. nr 13: przyłącze kanalizacji sanit. Ø 160 PVC, L = 13,6 m wraz z modernizacją studni rewizyjnej Ø 1,0m (wyprofilowanie kinety, wymiana płyty pokrywowej)
- bud. nr 36 i 38: przyłącze kan. sanit. Ø 160 PVC, L = 11 m + studnie rewizyjne Ø400PVC/PP – 2 kpl.

Ogółem długość w/w przyłączy i instalacji wynosi: ok.  $\Sigma$  = 92,5 m

### 2.4. Wymiana przyłączy kanalizacji deszczowej:

- bud. nr 31: przyłącze kanalizacji deszcz. Ø 160 PVC, L = 4,5 m
- bud. nr 21,19: przyłącze kanalizacji deszcz. Ø 400/250 PVC, L = 4,0 m (odwodnienie placu wewnętrznego oraz połąci dachowych bud.)

Ogółem długość w/w przyłączy kan. deszczowej wynosi: ok.  $\Sigma$  = 8,5 m

3. Wszelkie prace wykonywane na „placu budowy” dla zadania inwestycyjnego pn. *Przebudowa ulic w centrum miasta Końskie* zostały zrealizowane zgodnie z postanowieniami w/w POROZUMIENIA z dnia 14.07.2021 r. Każdorazowo zakres prac oraz termin wykonania i odbioru w zakresie wymiany: przyłączy wodociągowych bądź kanalizacji sanitarnej i deszczowej był uzgadniany z Generalnym Wykonawcą – PSS – Grupa Budowlana Sp. z o.o. w formie korespondencji e-mailowej lub w wyjątkowych sytuacjach w uzgodnieniu telefonicznym z Kierownikiem Budowy. Prace były wykonywane na bieżąco podczas *toku realizacji robót podstawowych* wymiany sieci wodociągowej oraz sieci kanalizacji deszczowej prowadzonych przez Generalnego Wykonawcę – w trakcie których, sukcesywnie były odkrywane niezinwentaryzowane przyłącza wod. – kanalizacyjne. W okresie realizacji w/w prac, nie wpłynęły do siedziby Spółki ponaglenia lub inne informacje świadczące o nieterminowości bądź w zwłoce w realizacji prac wykonywanych przez PW i K w Końskich Sp. z o.o. Należy zaznaczyć, że przedmiotowe prace były ściśle związane z postępowaniem robót podstawowych, których termin wykonania oddziaływał bezpośrednio na realizację przedmiotu POROZUMIENIA.
4. Jednocześnie wyjaśniamy, że „przebudowa wspomnianego odcinka sieci kanalizacji sanitarnej” podyktowana wystąpieniem kolizji w miejscu skrzyżowania z budowanym kolektorem DN=1000 kanalizacji deszczowej na wys. ul. Piłsudskiego – pl. Kościuszki, została wykonana zgłoszona do odbioru w dniu 23.02.2022 r. zakończenia przez Wykonawcę KBM Sieci s.c. w Kielcach. Odbiór techniczny (końcowy) robót został przeprowadzony w dniu 02.03.2022 r.

5. Wszelkie prace wykonane przez PW i K w Końskich Sp. z o.o. w ramach w/w POROZUMIENIA zostały wykonane w sposób profesjonalny zgodnie z obowiązującymi przepisami Prawa budowlanego, wiedzy i sztuki budowlanej. Użyte materiały instalacyjne posiadają wymagane prawem atesty, certyfikaty, aprobaty techniczne, dopuszczające do stosowania przy kontakcie z wodą do celów spożywczych (pitnych). Roboty ziemne były wykonywane z użyciem sprawnego technicznie sprzętu budowlanego z zastosowaniem materiałów sypkich (piasek, tłuczeń, kliniec) zgodnie z technologią robót, wynikającą z pierwotnej dokumentacji technicznej (projekt bud., STW i ORB) otrzymanej od Generalnego Wykonawcy (PSS – Grupa Budowlana Sp. z o.o.).

BURMISTRZ  
Miasta i Gminy Końskie  
*Krzysztof Obratański*

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a.